Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

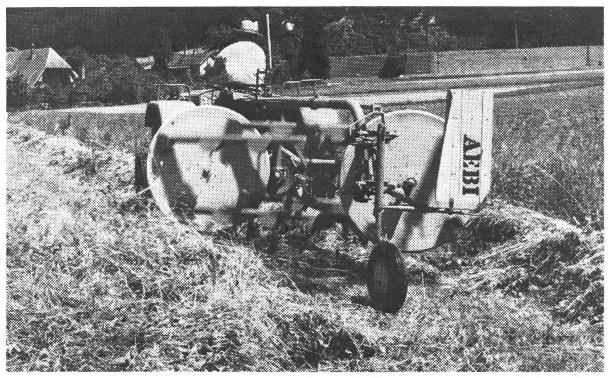
Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der neue **Traktorheuer**

AEBI

zettet so gründlich wie jeder Graszetter wendet so sorgfältig wie bei Handarbeit zieht Schwaden so schnell wie ein Schwadenrechen zettet Schwaden so luftig wie von Hand macht Walmen so schonend wie bei Handarbeit



Senden Sie mir bitte unverbindlich Prospekt, Preisliste und IMA-Prüfbericht über den Traktorheuer AEBI

Der Traktorheuer lässt sich am Dreipunkt, an der Ackerschiene (Trittbrett) oder - wenn Frontzapfwelle vorhanden - vorn am Traktor anbauen. In jedem Fall ist er rasch an- und abgebaut und mit einem Handgriff für die Strassenfahrt umgestellt. - IMA-geprüft.

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an AEBI & CO AG Maschinenfabrik Burgdorf Tel. 034/23301

Adresse:

AGROLA-Motorenöle

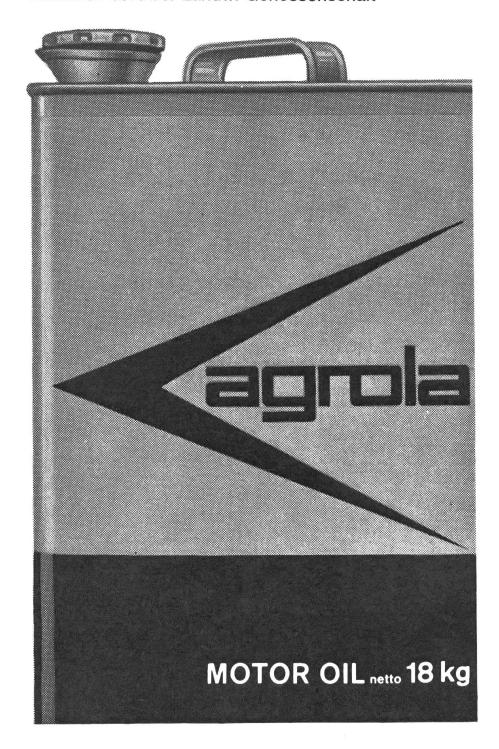
sind Spitzenqualitäten zu unerreichtem Preis

AGROLA-Premium-Motorenöl SAE 10-50 20-Lt-Kanne à 18 kg netto Fr. **38.—**

AGROLA-HD-Motorenöl SAE 10-50 20-Lt-Kanne à 18 kg netto, Fr. 40.—

AGROLA - Die Vertrauensmarke der Landw. Genossenschaftsverbände

Erhältlich bei Ihrer Landw. Genossenschaft



AGROLA 6401

der neue Hirlimann Wähapparat

in seiner Konstruktion dem Fortschritt voraus. Montiert in 40 Sekunden. Demontiert in 25 Sekunden ohne Zuhilfenahme irgend eines Werkzeuges. - Patent-Sicherheits-Ratschkupplung direkt beim Messerkopf, deshalb nie mehr ein Messer- oder Fingerdefekt. Ein großer Vorteil für den Landwirt.

BLITZ der neue Hürlimann-Mähapparat, einzigartig auf dem Weltmarkt



Schädlings-Bekämpfung



íst eine immer wieder notwendige Aktion zur Verhütung von Verlusten. Die Verwendung unserer längst bewährten

PLATZ Aufsattelspritzen und Pumpen

für jede Betriebsgrösse lieferbar, sichern Ihnen eine einträgliche Ernte!



LANDTECHNIK AG Fribourg / Bd de Pérolles 2 / Telephon 037 29515/17

Senden Sie bitte unverbindlich Prospekte und Preise über PLATZ-Aufsattelspritzen

N	lame	und	Adresse	F
٠,	· u.iic	4114	,	٩



Lademaschine FELLA METEOR

mit verstellbarem Wurfband, 120 oder 200 cm lang. Anhängung im Zugmaul. Pendelndes Pick-up mit Tastrollen. Wahlweises Arbeiten in oder neben der Traktorspur. Hunderte von Schweizer Bauern haben sich für diese erstklassige, solide, bewährte und preiswerte Maschine entschieden. Verlangen Sie bitte Prospekt und Preisliste bei der Generalvertretuna:

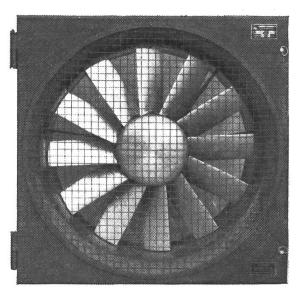
AGRO-SERVICE SA., SOLOTHURN 2

Telephon (065) 25862

GbS-Welkfutter-Belüftung

Nachweisbar bewährtes Spitzenfabrikat

Die Praxis beweist immer wieder die Überlegenheit unserer, nach den individuellen Verhältnissen geplanten, richtig dimensionierten Belüftungsanlagen.



Unser Prinzip: Für jeden Stock den passenden Lüfter.

Also hohe Luft- und Druckleistung bei geringstem PS-Bedarf, Dadurch keine Überleistung, dafür Kostenersparnis.

Vollautomatische Steuerung durch Luftfeuchtigkeit und Zeitschaltuhr. Anerkannt bester Beratungsdienst, während der Heuernte garantiert Höchsterfola.

Auf Wunsch Holzeinbauten durch betriebseigene Zimmerleute.

Mehr Ertrag — bessere Qualität — weniger Wetterrisiko durch ein bewährtes Spitzenfabrikat!

CLERICI & CO. Maschinen und technische Anlagen Grütlistrasse 12 ST. GALLEN Telefon 071 / 24 38 85

Verlangen Sie unsere kostenlose Aufklärungsschrift: «Die Wahrheit über Heubelüftung»

Offizielle Vertreter:

Biessenhofen:

Karl Bücheler, Landmaschinen

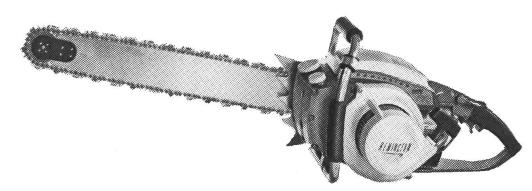
Telefon 071 / 682 78 Albert Zanoni, zum «Roseneck» Telefon 054 / 8 65 80

Eschenz: Wil:

Jul. Weber, Hubstrasse 37

Telefon 073 / 621 76

Führende Forst-Maschinen: Remington - Motorkettensägen

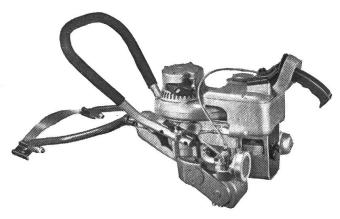


3 neue Modelle, noch stärker und leichter

darunter auch eine passende Maschine für Ihren Bedarf

Alle Modelle mit liegendem Zylinder für vibrationsfreies Arbeiten Alle Modelle mit der patentierten Remington Kettenumlenkrolle. 3 Modelle: 6, 7½ und 9 PS.

Preis schon ab Fr. 790.— (6 PS)



ROMER

Entrindungsmaschine

zum Entrinden von Nutzholz. Leistung 5–8 Kubikmeter pro Stunde. Gewicht nur 14 kg inkl. mechanischen Vorschub.

Einzige Maschine dieser Art (patentiert).

Sie macht das Entrinden leichter, beliebter und gewährleistet dem Holzer einen höheren Verdienst.

	ich b	oitte um unverbind	liche	Zusendung	lhrer	Gratis-Prospekte	mit	Preisliste	über	die neuen	«Reming-
Z	ton»	Motorkettensägen	und	«Roemer»	Entrino	dungsmaschinen	(Gew	ünschtes	unters	treichen).	

Name:

Adresse

Wir verfügen noch über einige Vorführungs-Maschinen vom früheren Modell und Occasions-Maschinen, welche komplett revidiert, zu günstigen Preisen abgegeben werden können.

Generalvertretung für die Schweiz

Hagenbuchrain 34, Tel. (051) 52 34 74

J. Hunziker Zürich 9/47

Haben Sie Schwierigkeiten im Gelände?



Der erfahrene Landwirt weiß es längst: Gleitschutzketten sind unentbehrlich! Bekannt für höchste Griffigkeit und längste Lebensdauer sind ERLAU-Gleitschutzketten.

ERLAU-Gleitschutzketten erhalten Sie überall in der Schweiz durch Garagen und Grossisten für Autozubehör. Bezugsquellennachweise durch Generalvertretung ESA Burgdorf, Basel, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Zürich.



Zitzengummi

kommt es in erster Linie an

Der einzige Teil der Melkmaschine, welcher mit dem empfindlichen Euter der Kuh in Berührung kommt, ist der Zitzengummi. Darum ist er neben dem Pulsator der wichtigste Teil der Melkmaschine. Der vielgerühmte WESTFALIA-Zitzengummi mit seinen hervorragenden Melkeigenschaften ist eine Mischung von Kunst- und Naturgummi. Er ist enorm geschmeidig, dauerhaft und dazu hitzebeständig. Er paßt sich sehr gut der Form und Größe der Zitzen an. Er melkt schonend und doch sehr wirkungsvoll. Seine hunderttausendfach bewährte und durch Patent geschützte Form besitzt ein hervorragendes Haftvermögen.



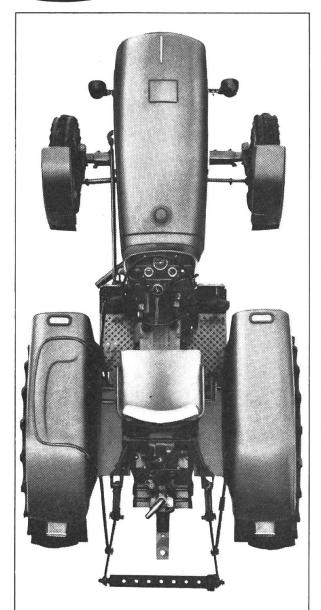
BG 1727

BUCHER-GUYER
Niederweningen Zürich





Ein John Deere Traktor für Ihren Betrieb!



Das reichhaltige
John Deere Programm hat auch
für Ihren Betrieb
den passenden Traktor.
John Deere Traktoren
sind Qualitätserzeugnisse,
jeder Situation gewachsen
und von höchster Zuverlässigkeit.
Ausführliche Prospekte
über jeden der 5 Typen
senden wir Ihnen gratis
und unverbindlich.
Benützen Sie bitte untenstehenden
Abschnitt!

Typ 100 18 PS
Typ 300 30 PS
Typ 500 38 PS
Typ 700 50 PS
Typ 3010 65 PS

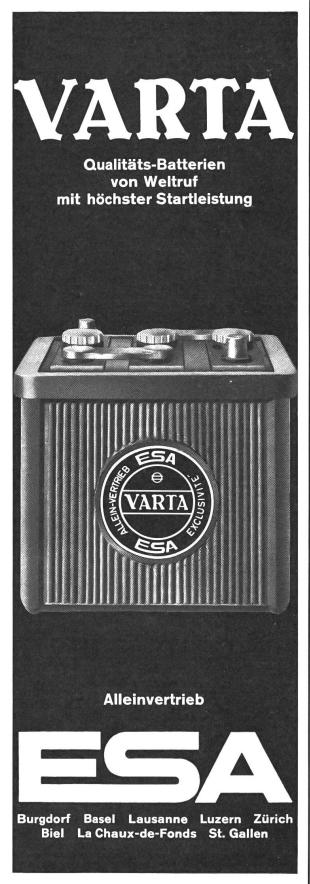
MATRA ZOLLIKOFEN

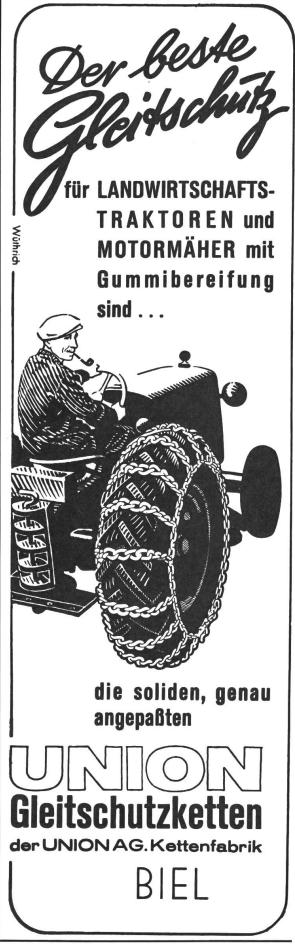
Senden Sie mir gratis				
und unverbindlich den Prospekt				
«John Deere Traktor»				
Typ 100 300 500 700 3010				
(Zutreffendes unterstreichen).				
Name und Adresse:				

Zollikofen (Bern) Tel. 031/65 01 06 Yverdon (Vaud) Tel. 024/2 2273

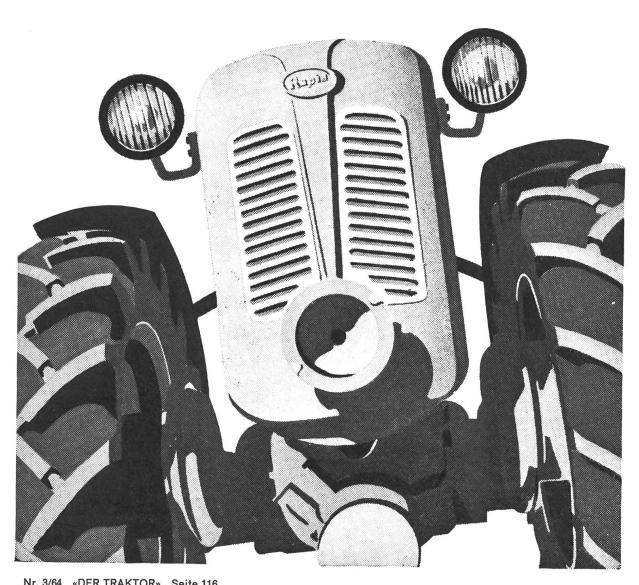
Regionalvertretungen:

An zuverlässige und seriöse
Landmaschinen-Handwerker können
noch Regionalvertretungen abgegeben
werden. Anfragen und Bewerbungen
werden unverzüglich
und vertraulich behandelt.



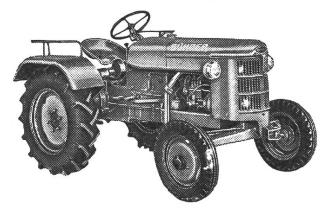


Der führende Einachser! Vor 12 Jahren wurde der erste gebaut. Seither haben Jahr für Jahr immer mehr Landwirte den Rapid-Einachser gewählt! Tausende haben ihn geprüft! Tausende haben ihn geprüft! Tausende schweizerische Tausende sind begeistert von ihm! Noch selten hat eine schweizerische Landmaschine einen derartigen Erfolg erlebt! Rapid Motormäher AG, Dietikon-Zürich, Tel. 051/88 68 81 Dietikon-Zürich, Tel. 051/88 68 81



Nr. 3/64 «DER TRAKTOR» Seite 116

BUCKER Verkauf Service Reparaturen



Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren Günstige Preise. Teilzahlungen.



Baas-Frontlader

Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich Neugutstrasse 89 Telefon (051) 85 77 77 / 79



Traktor-Mähwerke

für: Allgaier, Porsche, Fiat, Renault, Fordson,
Ferguson, David-Brown, Güldner, Zetor usw.
mit Hand- oder Hydraulische Aushebung
Schnittbreiten 1,5 m, 1,8 m, 2,1 m und 3-PunktAufhängung.
Sehr interessante Preise!

H. J. Schukken's Industrie, Bolsward (Ned.)

Tel. 2941 Hichtumerweg 1-3



EXAKTHÄCKSLER PASSAT

Der zuverlässige und preisgünstige Häcksler mit vielen Vorteilen. Lieferbar für Anhängung im Zugmaul, an Ackerschiene oder für Seitenanbau. Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt bei der Generalvertretung.

AGRO-SERVICE SA SOLOTHURN 2

Telefon (065) 25862

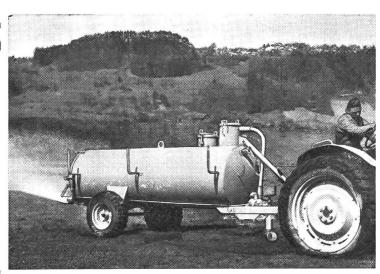
В	für ausführlichen PASSAT-Prospekt						
0	Name:						
_	Hof/Strasse:						
N	Ort: Kanton:						

A SER ... Pionierarbeit und Fortschritt!

Einmalige Vorteile sprechen in überzeugender Weise für das

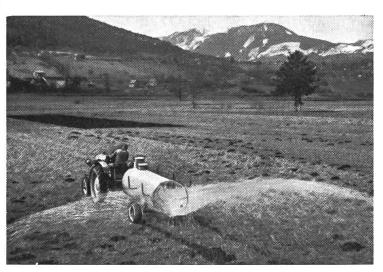
KAISERFASS

Selbstansaugendes Fassfüllen (1000 l/min.). Wuchtiger Rühreffekt in der Grube und im Fass. Konstanter Druckauswurf. — Universale Verwendung.



KAISERFASS

Erprobte Konstruktion. — Ideale Schwerpunktlage. Ausschwenkbarer Deckel. Leistungsfähige Pumpe. Pneumo-Rührwerk im Faß. Guter Korrosionsschutz. Perfekteste Ausrüstung. Zweckmässige Bedienung.



KAISETHASS...erstes Fass seiner Art, seit 6 Jahren in der Schweiz und im Ausland tausendfach bewährt. Einziges IMA-geprüftes Fass... überzeugende Vorteile!

KAISER-Lizenzfabrikationen in Frankreich und Italien!!

KAISER-Fahrzeugwerk, Schaanwald

Telefon (075) 3 14 73

Dechentreiter

Ladewagen

Modell LW 3

ohne Miststreuaggregat

Modell LW 4

mit Miststreuaggregat (2 liegende oder 4 stehende Streuwalzen).



Nur 1 Bedienungsperson, der Traktorfahrer!

Mit einem
DechentreiterLadewagen lösen Sie spielend
alle Ladeprobleme.

Mit wenigen Handgriffen verwendbar als Grossraumlader, Grünfutterlader, Stallmiststreuer (Modell LW 4) und Allzweckwagen.

Wo es an Personal mangelt, wo die Arbeit erleichtert werden soll, dort ist ein DECHENTREITER-Ladewagen von hohem Nutzen.

Unterlagen und Auskünfte durch den Generalvertreter:

A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil bei Basel

Telefon (061) 83 30 37



Achtung Schanzlin hat was Neues!



Seit über 10 Jahren in der Schweiz eingeführt und bekannt sind die bewährten Schanzlin-Motormäher. **Jetzt** ein neues Programm mit vielen Vorteilen.



Alleinvertretungsgebiete, höchste Grossistenrabatte, Werbeunterstützung, Maschinen-Großvorführungen und vieles mehr. Schreiben Sie uns!

Motormäher 7–9 PS Einachsschlepper 8–12 PS Motorhacken 3–7 PS Schmalspurtraktoren 8–12 PS

Schanzlin über 50 Jahre im Dienste der Landwirtschaft.





Gebrüder Schanzlin GmbH., (17b) Weisweil/Baden

Maschinenfabrik

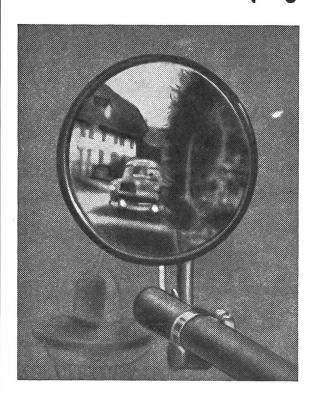
Deutschland



gut beraten — gut versichert Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Das Blink- und Spiegelgerät « A R G U S »



Obacht!

Der Bundesrat schreibt in seiner Wegleitung vom 24. Okt. 60 unter Abschnitt 1. Landw. Fahrzeuge: Je dichter der Verkehr wird, desto notwendiger ist es, dass jeder Fahrzeugführer vor dem Abbiegen nach links, seine Absicht nachfolgenden Fahrzeugführern deutlich anzeigt, und sich durch einen Blick nach hinten vergewissert, dass keine Gefahr droht. (BGE 81 IV 136! 83 IV 165! 84 IV 31.)

Das heisst: Ein **geeigneter Rückspiegel** oder Begleitung durch eine geeignete zweite Person.

Bei Bestellung bitte Länge, Traktortype (Verdeck) angeben.

Preis für Mitglieder des Traktorverbandes Fr. 115.-.

Bestellungen bitte an Schw. Traktorverband Brugg oder Ihre Werkstätte oder Hans Zingg, Weinfelden, Tel. (072) 5 12 94.



Die Nummer 5/64 erscheint am 26. März 1964 Schluß der Inseratenannahme ist am 8. März 1964 Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 941169

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. (051) 94 11 69.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Druck: Schill & Cie., Luzern.

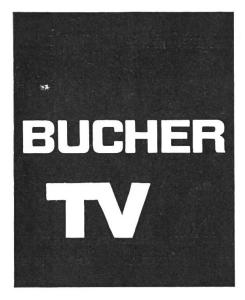
Firestone ACKERWAGEN-REIFEN

Nicht umsonst ist die grosse Mehrheit der Ackerwagen luftbereift. Die Lasten sind leichter zu bewegen und die Kraftersparnis beträgt bis zu 50%.

Mit den zweckmässig gebauten Firestone-Ackerwagenreifen fahren Sie selbst bei ungünstigen Bodenverhältnissen zügig, und die Zugkraft des Traktors kann besser ausgenützt werden.

Er rollt denkbar leicht und eignet sich auch vorzüglich für ausgedehnte Strassenfahrten, selbst bei Ausnützung der maximal zulässigen Belastung und Höchstgeschwindigkeit. Auch der sehr günstige Preis und seine lange Lebensdauer sprechen eindeutig für den Firestone Ackerwagen-Reifen.





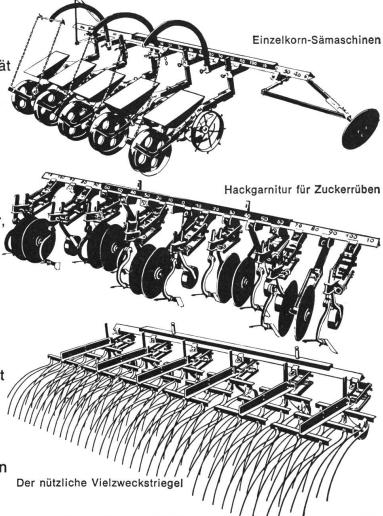


Das fortschrittliche Vielfachgerät mit großser Tradition

Bald sind es 25 Jahre her, seit das erste BUCHER-Vielfachgerät auf dem Markt erschien. Was wir während mehr als 2 Jahrzehnten an Erkenntnissen und praktischen Erfahrungen gesammelt haben, ist im neuen BUCHER-Vielfachgerät Modell TV verwirklicht. Das neue Gerät ist noch praktischer, noch solider und noch vielseitiger als die bisherigen Ausführungen.

Dank den praktischen Schnellanschlüssen kann das Gerät augenblicklich von der einen auf die andere Arbeit umgestellt werden.

Es lohnt sich, den ausführlichen Prospekt zu studieren, den wir Ihnen gerne zustellen.



BUCHER-GUYER

Niederweningen Zürich

BG 1716